



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 19.06.1996
COM(96) 279 τελικό

96/0157 (CNS)
96/0158 (CNS)

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση, όσον αφορά το *Gyrodactylus salaris*, της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους του υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών

(υποβληθείσες από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η δημιουργία της εσωτερικής αγοράς είχε ως αποτέλεσμα τη θέσπιση κοινοτικών κανόνων αναφορικά με θέματα υγείας των ζώων που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας⁽¹⁾ καθώς και ελάχιστων μέτρων για τον έλεγχο ορισμένων νόσων των ψαριών⁽²⁾- Σκοπός των προτάσεων αυτών είναι η τροποποίηση των υφιστάμενων κοινοτικών κανόνων με σκοπό:

- την οργάνωση του εμπορίου ψαριών της οικογενείας salmonidae του είδους των σολομών κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται η εισαγωγή του παρασίτου *Gyrodactylus salaris* σε περιοχές που έχουν δηλωθεί επισήμως απαλλαγμένες από το εν λόγω παράσιτο·
- τη θέσπιση απαιτήσεως πιστοποίησης προκειμένου να προληφθεί η εξάπλωση της λοιμώδους αιμοποιητικής νέκρωσης (IHN) και της λοιμώδους αιμορραγικής σηψαιμίας (VHS)·
- τη μεγαλύτερη ευθυγράμμιση των κοινοτικών κανόνων με τις απαιτήσεις που θεσπίστηκαν από το «Office International des Epizooties» (ΟΙΕ-Παγκόσμιος Οργανισμός Ζωικής Υγείας)·
- τον περιορισμό της έκτασης εφαρμογής της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ στις λοιμώδεις νόσους των ψαριών.

Οι πρώτοι τρεις στόχοι επιτυγχάνονται με την τροποποίηση της οδηγίας του Συμβουλίου 91/67/ΕΟΚ;

α) Γυροδακτύλωση

Η οδηγία 91/67/ΕΟΚ περιέχει κοινοτικούς κανόνες για την οργάνωση του εμπορίου υδρόβιων ζώων προκειμένου να προληφθεί η εξάπλωση σοβαρών νόσων («νόσοι καταλόγου 2»). Οι νόσοι που σήμερα καλύπτονται από τους κανόνες αυτούς είναι οι νόσοι IHN και VHS, που έχουν σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις στην ιχθυοκαλλιέργεια όταν εισαχθούν σε περιοχή που προηγουμένως ήταν απαλλαγμένη από τις νόσους αυτές. Η διακίνηση ζώων υδατοκαλλιέργειας είναι μόνο δυνατή από ζώνες ή ορισμένες εγκαταστάσεις εκτροφής με υψηλό επίπεδο υγείας (απαλλαγμένες από τη νόσο IHN και VHS) προς ζώνες ή εγκαταστάσεις εκτροφής με χαμηλότερο επίπεδο υγείας.

Οι πρόσφατες εκθέσεις έδειξαν ότι η γυροδακτύλωση, η οποία είναι νόσος της οικογενείας salmonidae που προκαλείται από το παράσιτο των γλυκών υδάτων *Gyrodactylus salaris*, εμφανίζεται κυρίως στη Σκανδιναβία (Σουηδία, Φινλανδία, Νορβηγία). Αναφέρθηκε επίσης, αλλά δεν έχει επίσημα επιβεβαιωθεί, σε ορισμένα άλλα κράτη μέλη. Το παράσιτο *Gyrodactylus salaris* προκαλεί εκτεταμένες απώλειες των ποτάμιων αποθεμάτων του σολομού του Ατλαντικού. Άλλα ψάρια του είδους των σολομών, και ιδιαίτερα ο σολομός της Βαλτικής (μία ποικιλία του σολομού του Ατλαντικού), ο καφέ σολομός και η ιριδίζουσα πέστροφα μπορούν να ενεργήσουν ως μη συμπτωματικοί φορείς και να μεταφέρουν έτσι τη νόσο μέσω εμπορικών μεταφορών ή μέσω της αποδημίας εντός και πιθανόν μεταξύ ποταμών. Η μόλυνση μπορεί να ελεγχθεί στα εκτρεφόμενα αποθέματα με χημειοθεραπεία,

⁽¹⁾ Οδηγία του Συμβουλίου 91/67/ΕΟΚ της 28ης Ιανουαρίου 1991 (ΕΕ αριθ. L 46 της 19.02.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από την οδηγία 95/22/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 243 της 11.10.1995, σ. 1)

⁽²⁾ Οδηγία του Συμβουλίου 93/53/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1993 (ΕΕ αριθ. L 175 της 17.09.1993, σ. 23).

αλλά είναι ουσιαστικά αδύνατον να ελεγχθεί στα μη εκτρεφόμενα αποθέματα. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να προλαμβάνεται η εξάπλωση της νόσου προς ζώνες της Κοινότητας για τις οποίες υπάρχουν αποδείξεις απουσίας της νόσου.

Η γυροδακτύλωση παρουσιάζει έτσι όλα τα χαρακτηριστικά για να θεωρηθεί ως νόσος του καταλόγου 2, για τα οποία θα πρέπει να εφαρμοστούν κοινοτικά μέτρα κατά τον ίδιο τρόπο όπως και στην περίπτωση των νόσων ΙΗΝ και VHS. Το προτεινόμενο μέτρο, ως εκ τούτου, στοχεύει στην κατάταξη της γυροδακτύλωσης ως νόσου του καταλόγου 2 και καθορίζει τους κανόνες βάσει των οποίων μία ζώνη (περιοχή συλλογής υδάτων) ή ορισμένες εγκαταστάσεις εκτροφής μπορούν να δηλωθούν απαλλαγμένες από το παράσιτο *Gyrodactylus salaris* και για τις οποίες εφαρμόζονται τα ίδια πρότυπα διακίνησης όπως και για τις άλλες νόσους του καταλόγου 2.

β) Πιστοποίηση των νόσων ΙΗΝ και VHS

Φαίνεται αναγκαίο να θεσπιστεί απαίτηση πιστοποίησης για τα ψάρια, ωά και γαμέτες που διατίθενται στο εμπόριο σε μη εγκεκριμένη ζώνη (η οποία δεν έχει επισήμως δηλωθεί ως απαλλαγμένη από τις νόσους ΙΗΝ και VHS). Η εμπειρία έχει δείξει ότι εφόσον δεν υφίσταται μία τέτοια απαίτηση, υπήρξε διακίνηση ψαριών από μολυσμένες περιοχές, τα οποία μόλυναν μη μολυσμένες εγκαταστάσεις εκτροφής που βρίσκονται στις ζώνες αυτές, γεγονός το οποίο είχε ως αποτέλεσμα σοβαρές οικονομικές ζημιές. Με την τροποποίηση απαιτείται να συνοδεύονται οι μελλοντικές αποστολές από πιστοποιητικό το οποίο να έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή, που να πιστοποιεί ότι τα ψάρια, αυγά ή γαμέτες προέρχονται από εγκατάσταση εκτροφής που δεν έχει μολυνθεί ούτε από τη νόσο ΙΗΝ ούτε από τη νόσο VHS.

γ) Απαιτήσεις δειγματοληψίας

Σύμφωνα με τη σημερινή κοινοτική νομοθεσία, μία ζώνη μπορεί να αποκτήσει εγκεκριμένο καθεστώς «απαλλαγή από τη νόσο» μετά από μία περίοδο εντατικής δειγματοληψίας και δοκιμών επί τέσσερα έτη. Οι απαιτήσεις που θεσπίστηκαν από το γραφείο ΟΙΕ για τη χορήγηση του εγκεκριμένου καθεστώτος προβλέπουν ότι το καθεστώς περί απαλλαγής μπορεί να χορηγηθεί μετά από διετή περίοδο δειγματοληψίας και δοκιμών. Η παρούσα πρόταση έχει ως στόχο την ευθυγράμμιση των κοινοτικών απαιτήσεων με τις απαιτήσεις του ΟΙΕ.

Ο τελευταίος στόχος επιτυγχάνεται με την τροποποίηση της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ και αποτελεί συνέπεια της κατάταξης της γυροδακτύλωσης ως νόσου του καταλόγου 2. Το γεγονός αυτό θα καταστήσει τις απαιτήσεις της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ εφαρμόσιμες για το παράσιτο *Gyrodactylus salaris*. Εντούτοις, τα μέτρα αυτά έχουν σχεδιαστεί για τον έλεγχο των λοιμωδών νόσων και δεν θα πρέπει ως εκ τούτου να εφαρμοστούν, ως έχουν, στο παράσιτο *Gerodactylus salaris*. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να περιορισθεί η έκταση εφαρμογής της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ μόνο στις λοιμώδεις νόσους.

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

96/0157 (CNS)

για την τροποποίηση, όσον αφορά το *Gyrodactylus salaris*, της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους του υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας :

ότι το *Gyrodactylus salaris* είναι ένα παράσιτο των γλυκών υδάτων της οικογένειας "salmonidae" που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ποσοστό θανάτων στο είδος *Salmo salar* (σολομό του Ατλαντικού).

ότι η νόσος έχει σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις εφόσον ενσκήψει σε περιοχές που διαθέτουν άγρια παραποτάμια αποθέματα του είδους *Salmo salar*, οι οποίες προηγουμένως ήταν απαλλαγμένες της νόσου.

ότι η εμπειρία έχει δείξει ότι η νόσος μπορεί να εξαπλωθεί από τις μολυσμένες περιοχές μέσω της εμπορικής διακίνησης σολομού και άλλων ειδών της οικογένειας "salmonidae".

(¹) ΕΕ αριθ. C

(²) ΕΕ αριθ. C

(³) ΕΕ αριθ. C

ότι είναι, ως εκ τούτου, αναγκαίο να προληφθεί η εξάπλωση της νόσου από περιοχές της Κοινότητας, από τις οποίες δεν μπορεί να πιστοποιηθεί η απουσία της νόσου, προς περιοχές με τεκμηριωμένο ιστορικό απουσίας του παρασίτου.

ότι η πρόληψη της εξάπλωσης μπορεί να επιτευχθεί βάσει των διαδικασιών που εφαρμόζονται στις νόσους του καταλόγου II του παραρτήματος Α της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από την οδηγία 95/ 22 /ΕΚ⁽⁵⁾.

ότι λόγω του ότι το είδος *Salmo salar* είναι το είδος που είναι ευαίσθητο στο *Gyrodactylus salaris*, θα πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή μέτρα για το είδος αυτό.

ότι, εντούτοις, το παράσιτο μπορεί να μεταφερθεί με άλλα είδη της οικογένειας "salmonidae" και, ως εκ τούτου, πρέπει να επεκταθούν τα μέτρα στα εν λόγω είδη.

ότι πρέπει να καθοριστούν τα κριτήρια για την πιστοποίηση της απουσίας του *Gyrodactylus salaris*,

ότι είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί ότι η διάθεση στην αγορά ψαριών από μη εγκεκριμένες ζώνες δεν θέτει σε κίνδυνο την υγειονομική κατάσταση μη μολυσμένων εκμεταλλεύσεων που βρίσκονται σε μη εγκεκριμένη ζώνη· ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί μέσω της πιστοποίησης των αποστολών,

ότι είναι αναγκαίο να προσαρμοσθούν οι απαιτήσεις δειγματοληψίας και δοκιμών για τις νόσους των ψαριών προς τα διεθνή πρότυπα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 46 της 19.02.1991, σ. 1

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 243 της 11.10-1995, σ.1

Άρθρο 1

Η οδηγία 91/67/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής :

1. Στο άρθρο 7:

α) η εισαγωγική πρόταση της παραγράφου 1 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο :

"1. Η διάθεση στην αγορά ζωντανών ψαριών που ανήκουν στα ευαίσθητα είδη όσον αφορά τις νόσους ΙHN και VHS, όπως παρατίθενται στο παράρτημα Α, στήλη 2, β κατάλογος ΙΙ, τα ωά και οι γαμέτες τους, υπόκεινται στις κάτωθι συμπληρωματικές εγγυήσεις ."

β) η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στην παράγραφο 1 :

"γ) όταν πρόκειται να εισαχθούν σε μια εγκεκριμένη εκμετάλλευση, η οποία βρίσκεται σε μια μη εγκεκριμένη ζώνη, πρέπει να συνοδεύονται, σύμφωνα με το άρθρο 11 από έγγραφο διακίνησης το οποίο να είναι σύμφωνο προς υπόδειγμα το οποίο θα καταρτισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται από το άρθρο 26, το οποίο να πιστοποιεί ότι:

- πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 3 και προέρχονται από εκμετάλλευση εκτροφής που δεν έχει μολυνθεί από τις νόσους ΙHN ή VHS, ή
- προέρχονται από εγκεκριμένη ζώνη όσον αφορά τις νόσους ΙHN ή/και VHS, ή
- προέρχονται από εγκεκριμένη εκμετάλλευση εκτροφής που βρίσκεται σε μη εγκεκριμένη ζώνη όσον αφορά τις νόσους ΙHN ή/και VHS.

γ) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από τις ακόλουθες παραγράφους :

"2. Η διάθεση στην αγορά ζωντανών ψαριών που ανήκουν στα ευαίσθητα είδη για γυροδακτύλωση, όπως παρατίθενται στο παράρτημα Α, στήλη 2, κατάλογο ΙΙ, υπόκεινται στις κάτωθι πρόσθετες εγγυήσεις

- α) όταν πρόκειται να εισαχθούν σε εγκεκριμένη ηπειρωτική ζώνη ή σε εγκεκριμένη ζώνη όσον αφορά το *Gyrodactylus salaris*, πρέπει σύμφωνα με το άρθρο 11, να συνοδεύονται από έγγραφο διακίνησης που να έχει συνταχθεί σύμφωνα προς ένα υπόδειγμα που πρόκειται να καταρτιστεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26, το οποίο να πιστοποιεί ότι προέρχονται από εγκεκριμένη ζώνη σε σχέση με το *Gyrodactylus salaris*, ή
- β) στην περίπτωση που πρόκειται να εισαχθούν σε εγκατάσταση εκτροφής, η οποία, παρά το γεγονός ότι δεν βρίσκεται σε εγκεκριμένη ζώνη, πληροί τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Γ Ι, πρέπει, σύμφωνα με το άρθρο 11, να συνοδεύονται από έγγραφο διακίνησης που να έχει συνταχθεί βάσει υποδείγματος που πρόκειται να καταρτισθεί, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26, το οποίο να πιστοποιεί ότι προέρχονται από εγκεκριμένη ζώνη ή από εγκεκριμένη εκμετάλλευση εκτροφής όσον αφορά το *Gerodactylus salaris*.
3. Η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26, να προσαρμόσει ή να καταργήσει τις συμπληρωματικές εγγυήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, ανάλογα με την εξέλιξη της υγειονομικής κατάστασης των ζώων στην Κοινότητα, ή σύμφωνα με τις εξελίξεις της επιστήμης ."
2. Στο άρθρο 9, η πρώτη πρόταση της παραγράφου 1 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:
- " Τα ψάρια που είναι ευαίσθητα στις νόσους IHN και VHS, πρέπει να θανατώνονται και να εκσπλαχνίζονται πριν την αποστολή τους."
3. Στο παράρτημα Α:
- α) οι στήλες 1 και 2 του καταλόγου ΙΙ με τίτλο "Ψάρια" συμπληρώνεται ως εξής :

"Γυροδακτύλωση (<i>Gyrodactylus salaris</i>)"	" <i>Salmo salar</i> (σολομός του Ατλαντικού)" και άλλα είδη της οικογένειας " <i>salmonidae</i> "
---	--

- β) ο κατάλογος ΙΙΙ με τίτλο "Ψάρια", οι λέξεις "*Gyrodactylus salaris*" στη στήλη 1 απαλείφονται.

4. Στο παράρτημα Β, το στοιχείο Ι,Β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

"Β. Χορήγηση της έγκρισης

1. Για να αποκτήσει εγκεκριμένο καθεστώς σε σχέση με τη νόσο ΙΗΝ ή/και VHS, μία ηπειρωτική ζώνη πρέπει να πληροί τις εξής απαιτήσεις :

α) Όλα τα ψάρια δεν έχουν παρουσιάσει επί τουλάχιστον 4 έτη οποιαδήποτε κλινικά ή άλλα συμπτώματα της νόσου ΙΗΝ ή/και VHS".

β) Όλες οι εκμεταλλεύσεις στην ηπειρωτική ζώνη τίθενται υπό την εποπτεία των επισήμων υπηρεσιών. Θα πρέπει να έχουν διεξαχθεί δύο υγειονομικές επιθεωρήσεις ανά έτος επί δύο έτη.

Η υγειονομική επιθεώρηση πρέπει να έχει διεξαχθεί σε περιόδους του έτους κατά τις οποίες η θερμοκρασία του ύδατος ευνοεί την ανάπτυξη τέτοιων νόσων.

Η υγειονομική επιθεώρηση πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον :

- επιθεώρηση των ψαριών που εμφανίζουν ανωμαλίες,
- τη λήψη δειγμάτων σύμφωνα με πρόγραμμα που καθορίζεται βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 15, τα οποία πρέπει να αποστέλλονται το συντομότερο δυνατόν σε εγκεκριμένο εργαστήριο προκειμένου να εξετασθούν για την ύπαρξη των εν λόγω παθογόνων παραγόντων.

Εντούτοις, οι ζώνες που διαθέτουν ιστορικό απουσίας των νόσων ΙΗΝ ή/και VHS, μπορούν να αποκτήσουν το εγκεκριμένο καθεστώς εάν :

- i) η γεωγραφική θέση τους δεν επιτρέπει την εύκολη εισαγωγή της νόσου
- ii) εφαρμόζεται επιτόπου επίσημο σύστημα ελέγχου της νόσου για μία μακρά χρονική περίοδο δέκα τουλάχιστον ετών, κατά τη διάρκεια της οποίας:

- υπήρξε τακτική παρακολούθηση όλων των εκμεταλλεύσεων,
- εφαρμόστηκε σύστημα ανακοίνωσης των νόσων,
- δεν έχει αναφερθεί κανένα κρούσμα της νόσου,
- βάσει των ισχυόντων κανόνων, μόνο ωά ή γαμέτες ψαριών από μη μολυσμένες ζώνες ή εκμεταλλεύσεις μπόρεσαν να εισαχθούν στην ζώνη κατόπιν επίσημων ελέγχων και με την παρουσίαση ισοδύναμων υγειονομικών εγγυήσεων.

Η περίοδος των 10 ετών που αναφέρεται ανωτέρω μπορεί να μειωθεί σε πέντε έτη μετά από εκτέλεση δοκιμών που διεξάχθηκαν από την επίσημη υπηρεσία του αιτούντος κράτος μέλους, υπό τον όρο ότι, εκτός από τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην πρώτη υποπαράγραφο, η τακτική παρακολούθηση όλων των εκμεταλλεύσεων που αναφέρονται ανωτέρω συμπεριέλαβε δύο τουλάχιστον υγειονομικές επιθεωρήσεις ανά έτος, οι οποίες αφορούν τουλάχιστον :

- επιθεώρηση των ψαριών που εμφανίζουν ανωμαλίες,
- λήψη δειγμάτων τριάντα τουλάχιστον ψαριών σε κάθε επίσκεψη.

Τα κράτη μέλη που επιθυμούν να κάνουν χρήση των διατάξεων σχετικά με το ιστορικό πρέπει να υποβάλουν σχετική αίτηση μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1996.

- γ) εάν δεν υπάρχει προς έγκριση καμία εκμετάλλευση σε μια ηπειρωτική ζώνη, οι επίσημες υπηρεσίες πρέπει να έχουν υποβάλει τα ψάρια του χαμηλότερου τμήματος της λεκάνης εκροής σε υγειονομική επιθεώρηση δύο φορές ετησίως επί τέσσερα έτη σύμφωνα με την παράγραφο β·
- δ) οι εργαστηριακές εξετάσεις των ψαριών που χρησιμοποιήθηκαν κατά την διάρκεια υγειονομικών επιθεωρήσεων έχουν παρουσιάσει αρνητικά αποτελέσματα όσον αφορά τους εν λόγω παθογόνους παράγοντες·

ε) στην περίπτωση κατά την οποία ένα κράτος μέλος έχει ζητήσει έγκριση για λεκάνη εκροής που βρίσκεται σε γειτονικό κράτος μέλος ή είναι κοινή για δύο κράτη μέλη, εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις :

- τα δύο ενδιαφερόμενα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν ταυτόχρονα αίτηση για έγκριση σύμφωνα με τις διαδικασίες των άρθρων 5 ή 10,
- η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 26, μετά την εξέταση και τον έλεγχο της αίτησης και την εκτίμηση της υγειονομικής κατάστασης, θεσπίζει, εφόσον χρειάζεται, οποιοσδήποτε άλλες διατάξεις οι οποίες είναι αναγκαίες για τη χορήγηση της εν λόγω έγκρισης.

Τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την οδηγία 89/608/ΕΟΚ⁽⁶⁾, χορηγούν το ένα στο άλλο αμοιβαία βοήθεια για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και ιδιαίτερα της παρούσας παραγράφου.

2. "Για να αποκτήσει εγκεκριμένο καθεστώς σε σχέση με το *Gyrodactylus salaris*, μία ηπειρωτική ζώνη πρέπει να πληροί εγκεκριμένους όρους που έχουν θεσπισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26.

Εντούτοις, σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το έδαφός του ή μέρος του εδάφους του είναι απαλλαγμένο από το *Gyrodactylus salaris*, μπορεί να υποβάλει στην Επιτροπή κατάλληλα δικαιολογητικά στοιχεία, τα οποία να αναφέρουν ιδίως :

- i) τα αποτελέσματα της δοκιμής παρακολούθησης, που διεξήχθησαν επί μακρό χρονικό διάστημα, με βάση την ταυτοποίηση του παρασίτου και το γεγονός ότι η νόσος πρέπει να ανακοινώνεται υποχρεωτικά στην επίσημη υπηρεσία,
- ii) την περίοδο κατά την οποία διεξάχθηκε η παρακολούθηση.

Βάσει των ανωτέρω πληροφοριών και σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26, μπορεί να αποφασισθεί η χορήγηση του εγκεκριμένου καθεστώτος στο έδαφος ή μέρος του εδάφους του αιτούντος κράτους μέλους.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 351, της 2.12.1989, σ. 34

5- Στο παράρτημα Β, Ι, Γ, το στοιχείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"2. α. κάθε εκμετάλλευση εκτροφής πρέπει να υφίσταται, όσον αφορά τις νόσους ΙΗΝ ή/και VHS, δύο υγειονομικές επιθεωρήσεις κάθε έτος σύμφωνα με το στοιχείο Β, 1 (β). εντούτοις, δείγματα θα λαμβάνονται εναλλάξ στο 50% των εκμεταλλεύσεων ιχθυοπαραγωγής στην ηπειρωτική ζώνη κάθε έτος.

β. το πρόγραμμα παρακολούθησης για τη διατήρηση του εγκεκριμένου καθεστώτος σε σχέση με τη γυροδακτύλωση θεσπίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26".

6. Στο παράρτημα Β, ΙΙ, η παράγραφος Β αντικαθίσταται από το εξής κείμενο :

"Β. Χορήγηση έγκρισης

Για να αποκτήσει εγκεκριμένο καθεστώς όσον αφορά τις νόσους ΙΗΝ ή/και VHS, μία παράκτια ζώνη πρέπει να πληροί τους όρους, όσον αφορά τα ψάρια, που καθορίζονται για τις ηπειρωτικές ζώνες που αναφέρονται στο στοιχείο ΙΒ, πρώτη παράγραφος."

Εφόσον είναι αναγκαίο, οι απαιτήσεις για τη χορήγηση του εγκεκριμένου καθεστώτος όσον αφορά τη γυροδακτύλωση για τις παράκτιες ζώνες θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26".

7- Στο παράρτημα Γ, Ι, Α, το στοιχείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"4. Πρέπει να συμμορφούται, *mutatis mutandis*, προς τις απαιτήσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Β, Ι, Β. Επιπροσθέτως, σε περίπτωση αίτησης έγκρισης όσον αφορά τις νόσους ΙΗΝ ή/και VHS με βάση στοιχεία του παρελθόντος με εφαρμογή επίσημου συστήματος ελέγχου επί δεκαετή περίοδο, πρέπει να έχει υποβληθεί, τουλάχιστον μία φορά το έτος, σε κλινική επιθεώρηση και δειγματοληψία, για την έρευνα των εν λόγω παθογόνων σε εγκεκριμένο εργαστήριο."

8. Στο παράρτημα Γ, Ι, το στοιχείο Β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"Β. Διατήρηση

Η διατήρηση της έγκρισης θα υπόκειται στις απαιτήσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Β, Ι, Γ. Εντούτοις, η δειγματοληψία όσον αφορά τις νόσους ΙΗΝ ή/και VHS πρέπει να διεξάγεται μία φορά τουλάχιστον το έτος.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία πριν από την 1η Ιουλίου 1997. Ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τέτοιου είδους μέτρα, τα μέτρα αυτά περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από τέτοιου είδους αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Λεπτομέρειες σχετικά με την αναφορά αυτή θεσπίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των βασικών διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει 20 ημέρες μετά τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Πρόταση
ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

96/0158 (CNS)

για την τροποποίηση, της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας :

ότι η οδηγία του Συμβουλίου 91/67/ΕΟΚ της 28ης Ιανουαρίου 1991 σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από την οδηγία 95/22/ΕΚ⁽⁵⁾, θεσπίζει τους υγειονομικούς όρους για τη διάθεση στην αγορά ψαριών υδατοκαλλιέργειας που είναι ευαίσθητα στις νόσους που εμφανίζονται στο παράρτημα Α· ότι ο κατάλογος αυτός περιλαμβάνει λοιμώδεις νόσους, όπως είναι η γυροδακτύλωση, που προκαλείται από το παράσιτο *Gyrodactylus salaris*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 46 της 19.2.1991, σ. 1

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 234 της 11.10.1995, σ. 1

ότι η οδηγία του Συμβουλίου 93/53/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1993 για τη θέσπιση ελάχιστων κοινοτικών μέτρων για τον έλεγχο ορισμένων νόσων των ψαριών⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε από την συνθήκη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, θεσπίζει μέτρα ελέγχου για τη λοιμώδη αναιμία του σολομού (ISA), τη λοιμώδη αιμοποιητική νέκρωση (IHN) και τη λοιμώδη αιμορραγική συψαιμία (VHS).

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην οδηγία 93/53/ΕΟΚ έχουν θεσπιστεί για τον έλεγχο λοιμωδών νόσων· ότι τα μέτρα αυτά δεν μπορούν ως εκ τούτου να εφαρμοσθούν στη γυροδακτύλωση.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ :

Άρθρο 1

Η οδηγία 93/53/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής :

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

"Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία καθορίζει τα ελάχιστα κοινοτικά μέτρα για τον έλεγχο των νόσων των ψαριών που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο 1 και 2."

2. Στο άρθρο 2, το στοιχείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"1. Νόσοι του καταλόγου I: λοιμώδης αναιμία του σολομού όπως αναφέρεται στο παράρτημα Α, κατάλογος I της οδηγίας του Συμβουλίου 91/67/ΕΟΚ."

3. Στο άρθρο 2, το στοιχείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"2. Νόσοι του καταλόγου II : λοιμώδης αιμοποιητική νέκρωση και λοιμώδης αιμορραγική συψαιμία, όπως αναφέρονται στο παράρτημα Α, κατάλογος II της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ."

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 175 της 19.7.1993, σ. 23

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία πριν από την 1η Ιουλίου 1997. Ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τέτοιου είδους μέτρα, τα μέτρα αυτά περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από τέτοιου είδους αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Λεπτομέρειες σχετικά με την αναφορά αυτή θεσπίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των βασικών διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει 20 ημέρες μετά τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες

Για το Συμβούλιο

ISSN 0254-1483

COM(96) 279 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03 10

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-286-GR-C

ISBN 92-78-05522-0

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Λουξεμβούργο